

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:257409

28.08.2020-07:51

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 8.995

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7226551	2501525300	405	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500041312
08.10.2020	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -		X	135 TBA-500086	
	P:	3 -		X	0 TBA-500085	
	P:	27 -		X	0 TBA-500078	
7226552	2501652300	144	PC	S/	Ring Gear	5500040700
14.09.2020	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	72 TBA-500086	
	P:	24 -		X	0 TBA-500081	
	P:	2 -		X	0 TBA-500085	
7226553	2501525835	1080	PC	S/	Gear 5th	5500040699
20.10.2020	2501525835				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -		X	360 TBA-500086	
	P:	36 -		X	0 TBA-500080	
	P:	3 -		X	0 TBA-500085	
7226554	2506474935	648	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041891
05.10.2020	2506474935				GETRAG Sonstige	
010	P:	9 -		X	72 TBA-500086	
	P:	54 -		X	0 TBA-500084	
	P:	9 -		X	0 TBA-500085	
7226555	2506522635	576	PC	S/	Input Shaft Outer	5500040702
15.09.2020	2506522635				GETRAG Sonstige	
010	P:	8 -		X	72 TBA-500086	
	P:	8 -		X	0 TBA-500085	
	P:	48 -		X	0 TBA-500084	
7226556	2506526135	1350	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
03.09.2020	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -		X	70 TBA-500086	
	P:	35 -		X	0 TBA-500083	
	P:	5 -		X	0 TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl-Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 28.08.2020			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 28.08.2020			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 257409			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
257409	49	Rack	Transmission parts	87084050	8.996	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Aufgefertigt in D-74749 Rosenberg			22 Unterschrift und Stempel Absender W. Schweitzer Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg		24 Gut empfangen	
23 Unterschrift und Stempel Empfänger SCHWEITZER GMBH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammelfeld Tel. 0949 7441-24510 Fax 0949 7441-24510						
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel, Tausch Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeich Nutzlast LB-SC2040 LB-SC393		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr. D-0013/2013 National, Bilateral, EG, CEMT						



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 28.08.2020

Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-006603 vom 28.08.2020



20-006603

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.08.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7226544	49	COLLI	Getriebeteile	8.996	
2	7226545					
3	7226546					
4	7226547					
5	7226548					
6	7226549					
7	7226550					
8	7226551					
9	7226552					
10	7226553					
11	7226554					
12	7226555					
13	7226556					
14	7226559					
15	7226629					
Summe:		49,00 COLLI		8.996,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

03 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"